

即時發布  
2006年6月15日

聯繫人:凱雲 (Adam J. Keigwin)  
(916) 319-2012/ (916) 256-5758

## 參議會委員會通過法案 為動物準備災難應變措施

### 余胤良提案保護人類、寵物和家畜

(沙加緬度)在災難環境中，逃生者在未經許可情況下重返或闖進現場的常見原因是意圖拯救他們的寵物，而其中一個阻礙有效率疏散行動的障礙就是逃生者不願意放棄他們的寵物，最後導致救援行動減慢，更把緊急救援人員和災難受害者進一步陷入險境。

目前，加州災難應變計劃法例沒有規定考慮家中寵物、提供服務的動物、馬科動物、和家畜。加州眾議院執行議長余胤良(代表三藩市和帝利市)提出法案，要求加州和地方機構採用標準的緊急管理系統，把動物列入災難和緊急狀況的考慮因素。

法案AB450日前在州眾議會政府組織委員會獲一致通過，特別要求緊急服務辦公室與所有有關緊急部門合作，為提供服務的動物、家畜、馬科動物和家庭寵物提供服務。

余胤良表示，「在加州，我們面對著火災、洪水、和地震的危機。我們在計劃災難應變時，計劃如何安置動物亦是十分重要的，因為他們在我們的生活和經濟上都扮演重要角色。失明人士需要導盲犬，我們的家畜亦行業必須繼續。」

國會議員Tom

Lantos(代表三藩市及聖馬刁)已經提出聯邦法案，給予州和地方機構新的經濟獎勵來發展類似計劃。國會法案HR 3858是動物疏散及運輸標準法案(PETS Act)，將要求緊急應變人員呈交這些計劃，才合資格申請聯邦緊急管理署(FEMA)的補助金。

余胤良指出，「我們只要記起路易斯安那州和密西西比州的人民與他們的動物在屋頂上的困境和農夫逃生時遺棄他們的生計，我們便要考慮在災難應變時為動物作好準備。」

西部聯合乳品商的政府關係部主任Gary

Conover表示，「牲口和乳牛在加州人民的健康和我們的經濟都擔當重要角色。在災難或緊急情況下，我們必須保護這些資源。」

美國人類社會組織的地區計劃經理Curt

Ranson表示，「颱風Katrina反映加州需要進一步為關心家人和動物的人民展開計劃。」

在1997年，Yuba縣一道堤壩因洪水崩缺而要採用進行疏散。其後研究發現，接近21%有寵物的家庭沒有疏散，和超過80%家庭更在未經許可下闖入已經疏散的範圍，意圖拯救他們的寵物。在2005年Gulf Coast發生的颱風估計有超過23萬5000隻動物因此死亡。

AB450在州眾議會以78比1票通過，並將在未來數周交由州參議會議決。除了得到立法會的支持，AB450還得到多個團體支持，包括保護動物組織和加州動物協會等十多個組織。

###